

## ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

zo 6. mája 2010

**o dočasných opatreniach týkajúcich sa akceptovateľnosti obchodovateľných dlhových nástrojov  
vydaných alebo garantovaných gréckou vládou**

(ECB/2010/3)

(2010/268/EÚ)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 127 ods. 2 prvú zarážku,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky (ďalej len „štatút ESCB“), a najmä na jeho článok 12.1 a článok 34.1 druhú zarážku v spojení s článkom 3.1 prvou zarážkou a s článkom 18.2,

keďže:

- (1) Podľa článku 18.1 štatútu ESCB Európska centrálna banka (ECB) a národné centrálné banky členských štátov, ktorých menou je euro, môžu uskutočňovať úverové operácie s úverovými inštitúciami a inými účastníkmi trhu, pričom sa požičiavanie zabezpečuje na základe dostatočnej zábezpeky. Kritériá určujúce akceptovateľnosť zábezpeky na účely operácií menovej politiky Eurosystému sú stanovené v prílohe I k usmerneniu ECB/2000/7 z 31. augusta 2000 o nástrojoch a postupoch menovej politiky Eurosystému<sup>(1)</sup> (ďalej uvedené len ako „všeobecná dokumentácia“).
- (2) Podľa časti 1.6 všeobecnej dokumentácie Rada guvernérov ECB môže nástroje, podmienky, kritériá a postupy na vykonávanie operácií menovej politiky Eurosystému kedykoľvek meniť. Podľa časti 6.3.1 všeobecnej dokumentácie si Eurosystém vyhradzuje právo určiť, či emisia, emitent, dlžník alebo ručiteľ spĺňa jeho požiadavky na vysoké štandardy úverovej bonity na základe akýchkoľvek informácií, ktoré môže považovať za relevantné.
- (3) Súčasné výnimočné okolnosti na finančnom trhu, ktoré vyplývajú z fiškálnej pozície gréckej vlády a diskusií o pláne úprav podporovanom členskými štátmi eurozóny a Medzinárodným menovým fondom, ako aj narušenie normálneho hodnotenia cenných papierov vydaných gréckou vládou zo strany trhu, majú negatívny vplyv na stabilitu finančného systému. Táto výnimočná situácia si vyžaduje rýchlu a dočasnú úpravu rámca menovej politiky Eurosystému.

- (4) Rada guvernérov hodnotila skutočnosť, že grécka vláda schválila program hospodárskych a finančných úprav, ktorý bol dohodnutý s Európskou komisiou, ECB a Medzinárodným menovým fondom, ako aj pevné odhodlanie gréckej vlády takýto program plne implementovať. Rada guvernérov hodnotila aj vplyvy takehoto programu na cenné papiere vydané gréckou vládou z hľadiska riadenia úverového rizika Eurosystému. Rada guvernérov považuje tento program za primeraný, takže obchodovateľné dlhové nástroje vydané gréckou vládou alebo garantované gréckou vládou si z hľadiska riadenia úverového rizika zachovávajú štandard kvality dostatočný na to, aby zostali akceptovateľnou zábezpekou pre operácie menovej politiky Eurosystému bez ohľadu na akékoľvek externé hodnotenie úverovej bonity. Tieto pozitívne hodnotenia sú základom pre výnimočné a dočasné pozastavenie účinnosti, ktorého cieľom je prispieť k spoľahlivosti finančných inštitúcií, a tým posilniť stabilitu finančného systému ako celku a chrániť klientov týchto inštitúcií. ECB by však mala pozorne monitorovať nepretržité silné odhodlanie gréckej vlády plne implementovať program hospodárskych a finančných úprav, ktorý je podkladom pre tieto opatrenia.
- (5) Rada guvernérov 3. mája 2010 rozhodla o tomto výnimočnom opatrení a oznámila ho verejnosti. Bude sa uplatňovať dočasne, až kým Rada guvernérov nedôjde k záveru, že stabilita finančného systému umožňuje normálne uplatňovanie rámca Eurosystému pre operácie menovej politiky,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

**Pozastavenie účinnosti niektorých ustanovení všeobecnej dokumentácie**

1. V súlade s článkami 2 a 3 sa pozastavuje účinnosť minimálnych požiadaviek Eurosystému na limit pre úverovú bonitu, ktorý je uvedený v rámcových pravidlách Eurosystému pre hodnotenie úverovej bonity obchodovateľných aktív v časti 6.3.2 všeobecnej dokumentácie.

2. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi týmto rozhodnutím a všeobecnou dokumentáciou má prednosť toto rozhodnutie.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 310, 11.12.2000, s. 1.

## Článok 2

**Pokračujúca akceptovateľnosť obchodovateľných dlhových nástrojov vydaných gréckou vládou ako zábezpeky**

Minimálny limit Eurosystemu pre úverovú bonitu sa neuplatňuje na obchodovateľné dlhové nástroje vydané gréckou vládou. Takéto aktíva predstavujú akceptovateľnú zábezpeku na účely operácií menovej politiky Eurosystemu bez ohľadu na externý rating ich úverovej bonity.

## Článok 3

**Pokračujúca akceptovateľnosť obchodovateľných dlhových nástrojov garantovaných gréckou vládou ako zábezpeky**

Minimálny limit Eurosystemu pre úverovú bonitu sa neuplatňuje na obchodovateľné dlhové nástroje vydané subjektami usadenými v Grécku a plne garantované gréckou vládou. Na záruku poskytnutú gréckou vládou sa naďalej uplatňujú požia-

davky uvedené v časti 6.3.2 všeobecnej dokumentácie. Takéto aktíva predstavujú akceptovateľnú zábezpeku na účely operácií menovej politiky Eurosystemu bez ohľadu na externý rating ich úverovej bonity.

## Článok 4

**Nadobudnutie účinnosti**

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 6. mája 2010.

V Lisabone 6. mája 2010

*Prezident ECB*  
Jean-Claude TRICHET